



Aethiopica 3 (2000)

International Journal of Ethiopian and
Eritrean Studies

Technical notes

Aethiopica 3 (2000), 289

ISSN: 1430-1938

Published by

Universität Hamburg

Asien Afrika Institut, Abteilung Afrikanistik und Äthiopistik

Hiob Ludolf Zentrum für Äthiopistik

Technical notes

Contributors are requested to submit manuscripts in the form of printout and disc. Information of *Aethiopia* can be accessed via e-mail: *Aethiopia@rrz.uni-hamburg.de*.

We recommend that authors present the articles in English. In all cases, please include a short summary (12–15 lines) in English.

We request you to draw the attention of the editorial management to bits of information related to newly published books and articles, completed dissertations and conferences.

Mark off please very clearly Oriental scripts like Ethiopian, Arabic, Greek, Hebrew, etc.

We have decided on the following transcription of Ethiopian.

a) The consonants:

ሀ	h	ሰ	s	ኀ	ḥ	ኸ	ḳ	የ	y	ጫ	č	ፕ	p
ለ	l	ሸ	š	ነ	n	ወ	w	ደ	d	ጸ	p̣	ቄ	q ^w
ሐ	ḥ	ቀ	q	ኘ	ñ	ዐ	°	ጀ	ǰ	ጸ	š	ኀ	ḥ ^w
መ	m	በ	b	አ	˘	ዘ	z	ገ	g	ፀ	ṣ̌	ኸ	k ^w
ሠ	ś	ተ	t	ከ	k	ዠ	ž	ጠ	ṭ	ፈ	f	ኀ	g ^w
ረ	r	ቸ	č										

b) The vowels

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
ä	u	i	a	e	ə or	o
					no vowel	

For the design and production of the manuscript, the usual rules are applicable:

1. Please prepare your manuscript throughout in double line spacing.
2. Use only internationally recognized acronyms.
3. Pay attention to the uniform arrangement of your manuscript.
4. Words and phrases selected to be distinct should be in bold or in italics; other ways of marking for distinction or emphasis (such as underlining, etc.) should be avoided.
5. The bibliographical references should be made in the form of the following examples:
 - a) WOLF LESLAU, *Comparative Dictionary of Ge'ez* (Wiesbaden 1987) 4f.;
 - b) JOSEPH HARTMANN, *Amharische Grammatik* = Äthiopistische Forschungen 3 (Wiesbaden 1980) 52–55 [= Series, Festschrift, etc.];
 - c) EDWARD ULLENDORFF, Two Ethiopic dirges on the deaths of Queen Anne (1714) and Queen Mary (1694) = *Journal of the Royal Asiatic Society ser.* 3,6 (1996) 4 [= Articles]; and at the end of the articles, in the following way:
LES LAU, WOLF, *Comparative Dictionary of Ge'ez* (Wiesbaden 1987) 4f.; etc.
 In the case of long articles, it is recommended to make a list of the sources.
6. Where special items to be printed are included (such as e.g. illustrations, tables), we should like you to draw our attention to them clearly.

The editorial management reserves the right to change or modify the setting of the contributions.

Contributions should be submitted in a form ready for the printer; later corrections can be accepted only at the Editors' discretion and may incur a charge to the author. Authors will receive page proofs.

Authors are requested to send diskette and printout of all contributions giving details of the wordprocessing software used (e.g. WordPerfect, Word, Microsoft Word).